

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 35 (2008)
Heft: 140

Artikel: Mots croisés (3) en patois de Nendaz
Autor: Lathion, Albert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245301>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MOTS CROISÉS (3) EN PATOIS DE NENDAZ

Albert Lathion, Nendaz (VS)

Les solutions sont en français - les réponses seront données dans le no 141.

A plan

1. *Pû pa bœudjyë yoûna di metchyâ dû cö* **2.** *Acoulyo vîa – Couminse é froun chin qu' é pa dî* **3.** *Chörta de pon – Oun pû tötin chondjyë* **4.** *Ënjenyö aèman – Tséyne de mountâgne* **5.** *Surveyèita ën catsèta – Grôcha écoûe* **6.** *Oun grâme pe km de fî – An choïn de bêe yûe* **7.** *Po controlâ à tîta, ch'a tîta - Tèra de Pearl Harbor* **8.** *Youn qu' û to chaey* **9.** *Ch'ocûpe da natûra – Vèa d'Amerîquye* **10.** *Chon arouâe, töte mèhle – Che îye i choey*

Drey bâ

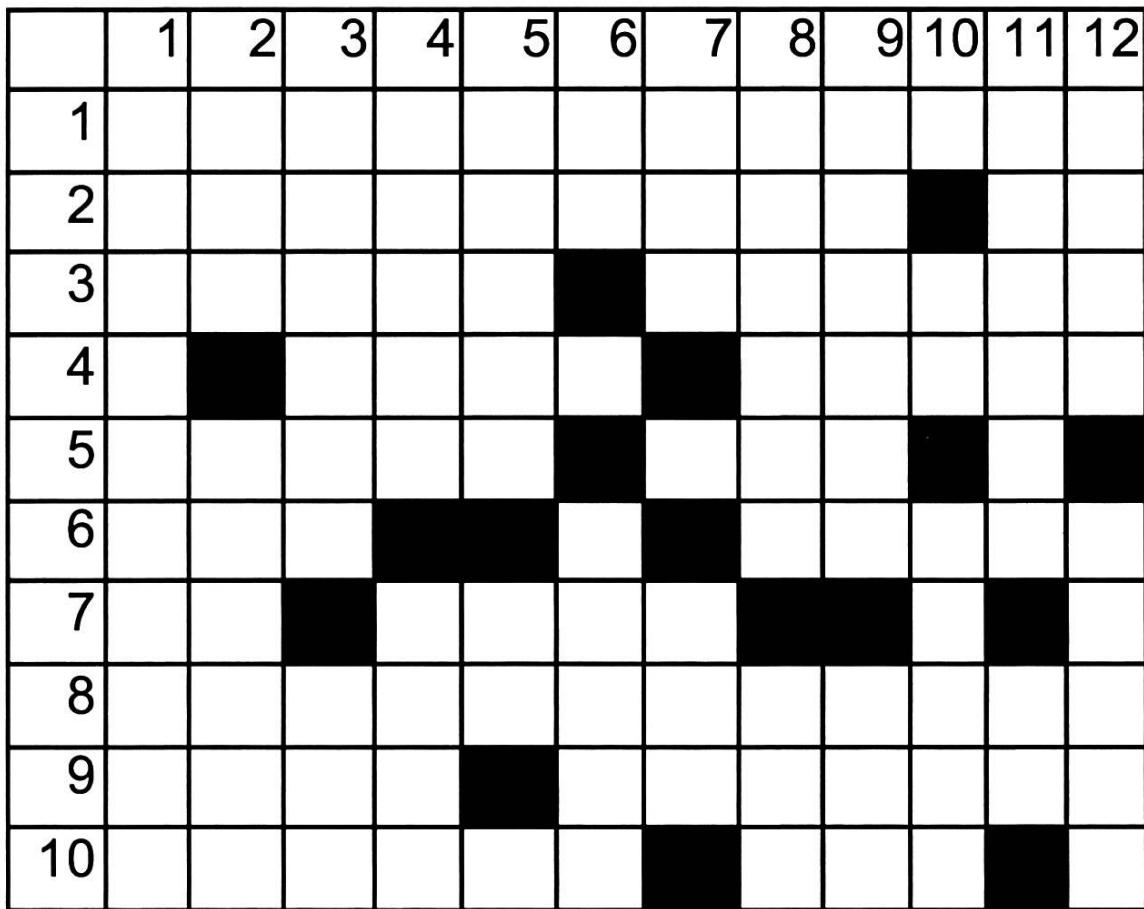
1. *Bien d' èntchyë no* **2.** *Tîta d' éleman – Youn de pa gran tsoûja* **3.** *Deragnyë dzoumin – Viëla mounèa* **4.** *T'a fé a mîma tsoûja – Do catro béis* **5.** *I fo po skië - adj.poss. ch'a tîta* **6.** *Déan irrechën é melæu po o balon - Tère de ouey* **7.** *Bon can oun'a chey – Po féire a pouïre, à invè* **8.** *Chon tötin ën vouèâdzo – Poûro vaéjan chin yûi* **9.** *Bitchyéo d'oun béis – Chon arouâ* **10.** *Po dejignyë oun grou – Stæu machâcron* **11.** *Po dejignë o prumyë ran du djyejéine – Froun de dère aé* **12.** *Decouchon indiün – Ën èspagnol mèhle*

Horizontalement

1. A demi paralyser **2.** Je le jetais – Commence et fini ce qui n'est pas dit **3.** Sorte de pont – On peut toujours rêver **4.** Ingénieur allemand – Chaîne de montagnes **5.** Surveillée en catchette – Grande école **6.** Un gramme par km de fil – Ils offrent souvent une belle vue **7.** Pour contrôler la tête, à l'envers – Terre de Pearl Harbour **8.** Il veut tout savoir **9.** Organisation qui s'occupe de la nature – Ville d'Amérique **10.** Elles sont arrivées, mélangées – Le soleil s'y lève

Verticalement

1. Bien de chez nous **2.** Tête d'élément – Quelqu'un de pas grand-chose **3.** Parle doucement – Vieille monnaie **4.** Tu as fait la même chose – De tous les côtés **5.** Nécessaire aux skieurs. Adj.poss.sur la tête **6.** Avant c'était les meilleurs au foot – Pommes de terre d'aujourd'hui **7.** Bonne lorsqu'on a soif – Pour faire peur, à l'envers **8.** Ils sont toujours en voyage – Pauvres Valaisans sans lui **9.** Je poussai de côté – Ils sont arrivés **10.** Grand père – Ils massacrent **11.** Un après la dizaine, pour désigner le rang – Fini de dire oui **12.** Parfois ils sont indiens – Vin espagnol.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
V	A	S	A	L	O	P	P	E	T
A	S	T	R	A	L	E	S		R
L	I	A	N	E		S	I	L	O
A	A	R	O	N		E		A	T
I	G		U	N	I		T	O	T
S	O	U	L	E		B	A	T	I
A	S	E		C	A	L	C	I	N
N		L	A	N		I	E	E	
N	E	E	V	U		A	D	N	
E	T		E	V	E	R	E	S	T



Solutions des Mots
croisés (2) parus dans
L'AMI DU PATOIS 139.

Cette illustration concerne
le texte « **COMME OR'KÉT LA
FAÏN-NE À PYAÏN** »
proposé par Christelle
Godat, GPSR (NE). Le lec-
teur voudra bien se repor-
ter aux pages 78-82.